Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

OCT 31 1989

VOL. 64 NO. 74 26 October 1989 己巳年九月廿七日 星期四 一九八九年十月廿六日 第1版

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHING LTD.
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA. ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0008"
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C. V6A 1S9
Phone (604) 685-8575
Fax (604) 685-1196
本報創刊於一九〇七年

天氣報告
今天密雲有雲
最高溫度三十度
最低溫度六度

出口商聯合會主席泰勒稱
加拿大元價值過高
使出口貨失去市場
要數年時間方能奪回外國顧客

（渥太華加新社電）加拿大出口商聯合會主席泰勒稱，由于加拿大元價值過高之故，加拿大公司正在喪失頗多的外國市場，同時倘若要奪回該批顧客，亦會需要數年的時間。

泰勒指出，在去年期間，加元升值已使加國貨品，在外國市場中，更爲昂貴，從而侵蝕加國與美國自由貿易所獲得的利益。

泰勒于星期三接受記者訪問時說，每一加元的價值在數月以來，一直超過八十五美仙，較合理的價值最少超過五美仙，因爲加拿大銀行的高利率政策，造成此種現象。

在本年八月，加拿大的貿易盈餘，已由七月份的五億二千八百萬元，銳減至二億零四百萬元。

雖然如此，加拿大中央銀行總裁格勞，直至明年爲止，將不會採取劃化的措施，以降低利率。

格勞一向倚賴提高利率，以冷卻經濟及拖慢通貨的膨脹。

加拿大的高利率，已使加拿大成爲投資于債券的人士的最佳牟利地方。

加拿大銀行總裁格勞或會將現時的中央銀行利率，略減至百分之十二點四左右。

經濟專家稱之舉可以讓大華地產發展公司申請建築許可證，在梁氏苗圃舊址興建其多元用途商住建築物。

列治文市議會星期一表決動議延期通過更改土地用途。

更改土地用途之舉可以讓大華地產發展公司申請建築許可證，在梁氏苗圃舊址興建其多元用途商住建築物。

列治文市長白禮雅和各市參事通過的一項動議，主張聽候市議會取得加拿大地質測量部於一九八八年主持的兩次研究結果，並對建築計劃暫緩批准。

列治文市暫緩批准
大型多元商住建設
俟收到地震報告再行決定

（溫哥華訊）待市議會收到地震或會詳細提及地震對三角洲土壤上面的決定。

列治文市議會收到地震研究結果，並對建築計劃暫緩批准。

該等研究結果，列治文市中心建龍大溝物商場和豪華大廈的決定。

新聞簡報

士丹利公園將重新植林

（溫哥華訊）儘管在昨晚一次會議中有七十人反對，溫哥華公園局在士丹利公園重新植林的計劃，決定進行。

柏特威爾遜專員要求該局重新考慮上述計劃的動議，並未獲得和議。

本汝比當局難逃被起訴

（溫哥華訊）卑詩上訴法庭於昨日裁定，關於去年四月在地鐵城的詩夫安富超級市場樓頂倒塌事件，本汝比市政府不能逃避被控訴。

較早時，車站廣場發展公司曾經起訴該超級市場的建造商與及本汝比市政府的檢驗官員。

本汝比市政府曾經要市當局准該市置身事外，豁免被起訴。

警方在市區引爆一假彈

（溫哥華訊）昨日在片打街及比提街的舊太陽大樓（OLD SUN TOWER）門前，有人遺下一個行李箱，警方懷疑其中有炸彈，於是將之引爆，但發覺並無炸彈在內。

港客運毒品被雲埠判監

（溫哥華訊）一名香港理髮匠由香港偷運半公斤海洛英進入加拿大，於昨日被判監八年。

廿一歲的理髮匠黃健輝（譯音）是於一月十九日在溫哥華國際機場被捕，因爲警方發現他在他的鞋內藏有上述毒品。

黃健輝的辯護律師告知法官，謂被告因爲欠下一名男子强迫替他運送上述毒品來加拿大，估計該批毒品市值三百萬加元。

雲埠市民居安思危
購買地震保險
公司生意滔滔

（溫哥華訊），購買保險風潮仍在繼續。

迪士保險經紀一名經紀表示：買地震保險的人越來越多，而購買地震保險，屋主一般每年應付的費用只需五十至一百元。保險費通常按地震多發率而分爲一至六級保險費，一級最便宜，六級最貴，而全卑詩省所處的位置是屬於三級。

美國三藩市地震的消息傳來，令成百上千的大溫哥華屋主蜂湧購買房屋地震保險。

保險經紀表示

大溫哥華商業樓宇則要定至四級。域多利辦公大樓及出售樓宇定爲五級，個別地區的個別房屋更被定爲六級。

台灣華航客機
花蓮起飛撞毀
機上五十六人恐均罹難

（台北加新社電）據此間官員稱，一架載着五十六人之中華航空公司波音七三七客機，今廿六日從東部城市花蓮起飛後不久即撞向山邊起火焚毀，機上所有乘客及機員恐怕均告罹難。該噴射客機係由花蓮飛往距離約一百五十公里之台北。在附近公路之目擊者稱，他們可看見墜毀之飛機在烈燄焚燒之中。

花蓮警方人員說，約有一百卅名救援人員趕往撞機處施救。該處位於一條小村落附近，祇能步行通達。預料到達現場將須步行數小時，同時天雨及黑暗亦導致步行緩慢。

據航空公司人員說，該機於下午六時五十四分起飛，約五分鐘後即告墜毀。

該航空公司稱，該機載有乘客四十九人，機員七人，所有乘客除一名新加坡人外，其餘均爲台灣人。該公司發言人盧洛芝（譯音）謂相信機上所有搭客機員均告罹難。

該機起飛時適值下雨，但失事原因則尚未知悉。

三華裔一華人社團
獲提名傑出服務獎

（本報訊）三名華裔人士和一個華人社區組織，已被提名授予溫哥華多元文化協會一九八九年度傑出服務獎。

是次共有四十名各族裔人士被提名，其中三位華裔人士分別爲簡穎湘法官、李國柱醫生和企連拿市的李彬（BEN LI），一個華人社區組織也得到提名，該組織爲中華文化中心。簡穎湘法官是由中僑互助會提名授予公共服務方面的傑出服務獎。李國柱醫生也是由中僑互助會提名授予人道方面的傑出服務獎。李彬是由卑詩省FOLKFEST組織提名授予公共服務方面的傑出服務獎。中華文化中心是由溫哥華中華會館提名授予教育方面的傑出服務獎。

是次頒獎將分爲四個獎項，分別爲人權獎、公共服務獎、教育獎和人道獎。該等獎項的設立旨在獎勵卑詩省任何在推進多元文化方面有傑出表現的個人或組織。

最後得獎者的名單將會在今年十一月四日在於太平洋酒店的頒獎宴會中公佈，並同時舉行頒獎儀式。

共產黨領袖克倫茲
獲選爲東德新元首
五十二議員投反對票及棄權

（東德京柏林加新社電）東德共產黨領袖克倫茲，在星期二的東德議會舉行的投票中以壓倒性票數獲選爲東德新元首。

約有四千名示威群衆，進行經過東柏林市中心區，對此次選舉加以指責。該等示威群衆邊行邊唱口號說，克倫茲，我們反對你！有些人則揮動牌板說，克倫茲，你這次選舉不算數，人民沒有選你。

東德議會共有議員五百名，其中廿六人投反對票，另廿六人棄權。

此爲東德四十年來，黨代表沒有全部按照共產黨意願選舉國家元首。

克倫茲現年五十二歲，他取代七十七歲的韓湟加的地位。他對街頭示威群衆發生强硬警告，並向東德人呼籲不可遺棄國家。

克倫茲說，我們祖國，你的朋友，你的同僚，我們全都需要你。離開我們的人，離開一個都嫌多。克倫茲又稱，他欲政府及國會的運作，應更遠離共產黨獨立。

卑詩司法廳長李儀稱
警車追違例車問題
省府可能再行檢討

（溫哥華訊）卑詩警務委員會曾於今年五月檢討追車問題，其結論認爲有週詳的警例管理追車行動。

李儀說，如果他決定進行另一次檢討，其情況將類似警務委員會最近進行的一次警察開槍問題檢討。

他說，警方應否追車的問題，跟警方應否開槍問題相同。

李儀說，省內各警隊均有相當劃一的政策，關鍵在乎警員的個人判斷力。幸而卑詩省的警員質素優良，並且辦事審慎，即使最近發生的事件，亦無輕率處事的情況。

溫哥華警察於本月內兩次涉及追車引起致命意外事件。

警方於本月六日執行「流動監視行動」時，疑匪駕車企圖逃走時撞及一架貨車，貨車司機喪生。

本月十九日，涉嫌違例被追逐的一部汽車，撞及另一部大車，做成一死一重傷事件。

這兩宗事件發生後，李儀廳長表示考慮檢討警察追車問題。

溫哥華消防總長稱
預防地震新計劃
下月提交市議會

（溫哥華訊）雲埠消防總長彭連說，雲埠考慮改善其地震災情應變措施。考慮中的事項包括培訓數以千計的義工和激底檢查陳舊樓宇的結構狀況等在內。

他說，這些改革措施需款若干暫未知悉，但計劃詳情會於兩月內提交市議會。

彭連消防總長星期二出席刻在雲埠舉行的全省第二屆緊急事故應變準備工作會議。他在接受訪問時披露雲埠改善地震應變措施計劃。

該會議於星期三閉幕，一連舉行四日。

彭連消防總長就日本、三藩市和加拿大每年用於預防地震的金錢，加以比較。

他說，時有發生地震之虞的日本，每年按人口計算，防地震開支爲每人一百元，三藩市爲十九元，加拿大爲二角五分。

他指出加拿大應多點致力於防災措施方面。

他說，雲埠有消防員七百八十六人，經常有一百卅五人當值，其他人員中有大部份在市郊居住。一旦發生地震，當局難以指望這些人員發揮其作用。

他又說，雲埠的及必蘭奴和西磨兩水源區均會於大地震中遭受破壞，屆時僅有高骨林水源區和小山方面的一個水塘有水可供應用，因此，情況對雲埠極其不利。

他建議加建兩個水塘，可以供水達九千萬公升，以便至少可以維持食水供應一週之久。

他又建議檢查雲埠每一樓宇的結構狀況，但不包括建於一九七三年改革建築法施行之前的單戶家庭木屋。

LOTTO 6/49
一九八九年十月廿五日開獎
中獎號碼：4、21、24、32、34、47、
特獎號碼：25、
EXTRA 號碼：1、12、45、62、
如有錯漏，以彩票局公佈者爲準。

汽車意外受傷
速見大律師
BERNARD SIMPSON
＊ICBC汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
＊有專人作中文翻譯
＊免費諮詢（勝訴後，始收律師費）
溫市唯一只處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費
RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS (PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS)
734-2272
999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.
百老滙西街999號750室（夾OAK街）BCAA大厦內

華聲錄影電器傢俬公司
喜士定東街648號 電話：251-1020
十週年紀念大減價
傢俬，電器，用品等由九折至半價
請即駕臨參觀選購
Panasonic 樂聲牌電器大傾銷
20"座檯彩色電視機特價 499.88
26"座地彩色電視機特價 749.88
微波焗爐特價 369.88
吸塵器特價 429.88
錄影機特價 399.99
HIFI立體聲錄影機特價 $599.00
打字機特價 249.00
SCOTCH 錄影帶
照原價買五卷送2元，買10卷送5元
凡購買樂聲牌電器品 免費贈送旅行袋一個
價值$17.95特價貨有限 先到先得
DC VIDEO FURN. & APPL.
A DIVISION OF DOUBLE C ENTERPRISES LTD.
另有其他特價品，不能盡錄

新張優待
配上漂亮的髮型
讓頭髮襯托你的氣質
追上時代的潮流
請到文華髮型屋
燙髮廿五元起
剪髮七元
小童五元
上午十時至下午六時
精通國、粵、英、福建、客家語
（舖後有泊車）
872-5778
文華男女髮型屋
地址：四八七一號緬街夾三十三街

帝國旅行社 電話：433-8086
4338 KINGSWAY, BURNABY
特價機票
香港・台北$788
上海$699 北京$779
新加坡 馬來西亞$888
※香港、新馬泰11天遊$1950
出發日期：十月十四日、十一月十二日
※加勒比海海上九天遊$1088
出發日期：十二月十五日